

『蚕都上田』繁栄の面影を残す

塩尻地区は古くから養蚕や蚕種(蚕の卵)業が盛んなところで、江戸時代から大 正時代にかけて全国屈指の蚕種の生産地として栄え、国内はもとより海外にも輸出・ 販売されていました。今でも当時の繁栄を物語る家並み、蚕室造りの家や土蔵があ ちらこちらに見ることができます。

また、千曲川沿いに吹く川風が、桑の葉に寄生する害虫を振るい落としてくれる ことから、蚕に与える桑の栽培も盛んでした。当時、桑園は千曲川の河原から太郎 山の山麓まで一面に広がっていましたが、今では山麓の段々畑の石垣などにその面 影をとどめるだけとなりました。かつての『蚕都上田』を物語る貴重な遺産です。

「塩尻地区は歴史的な建物が数多く残っています。街並みは魅力的で、多くの人に訪れてもらいたい場所です。散策して立ち寄れるお店や資料館など、ゆとりが感じられ、心のよりどころとなるような空間ができるといいですね」と山浦さん。

秋和・上塩尻・下塩尻の各地区では、養蚕・蚕種に関連した産業遺産や旧北国街道などの「大切にしたいもの」を地域の皆さんで確認し、評価する活動が進んでいます。地域の資源を掘り起こす「まちづくりワークショップ」、写真コンテスト、フォトハイキング、ガイドマップ作り、学習会など多彩な活動に取り組み、今後は具体的な活用について構想をまとめる予定です。市としてもこの地域づくり活動に積極的に協力・支援を行っていきます。



▲桑園跡の階段状の石垣



▲まちづくリワークショップ



▲推薦者 山浦一彦さん (上田原)

シリーズ 21世紀に伝えたい



上塩尻、蚕室づくりの家並み (歴史系)



■案内図 (一部)

記し教育うえだ合併号」

11

Ш

= |

6

Ш

平成14年 [2002] No.1337

2.16

- ■上田市役所(Ⅲ/224100) (隔/254100)
- ■市政提言電話(回簿2539)
- ■市政提言FAX(网/395111)
- ■市政提言電子メール mayor@city.ueda.nagano.jp
- ■インターネット上田市のホームページ URL http://www.city.ueda.nagano.jp/ (広報ほか市政情報掲載)



-	
B	次
広幸	段うえだ1
情幸	吸うえだ12
教育	うえだ19

R100



●合併についてのご意見・お問い合わせは 企画課までお寄せください(図の5140) 図の4400

(IEL) 235112 · FX 254100

· E-mail:kikakuka@city.ueda.nagano.jp)

パネルディスカッション 『市町村合併をともに考える』

市川久子さん 長野県農村生活マイスター)

不安や勉強不足を感じる。具体的な情報提供を

合併で中心部と農村部の地域格差が生じる のではないか、きめ細やかなサービスが失わ

れるのではないか、介護保険料、水道料金、税金などはどうかなど、たくさん問題はあると思う。講演では合併すると100 %良くなる、すばらしい夢のあるまちになるという気持ちになったが、不安もいっぱいあり、勉強不足も感じている。急がなくてはいけないのか焦りも感じる。

私は今の上田市に満足している。合併については、まだ私たち女性の理解が足りないし、会場の皆さんの中にも初耳というかたがいるのではないか。やはり自治会を中心に、早く今日のような話や合併の組み合わせもきちんと示し、安心して暮らせる地域づくりを住民参加で考えていくことが大切だと思う。そして地域の活性化につながり、老いも若きも集まるようなまちづくりを前提とした合併ができたらいいと思う。

小林三喜雄さん (上小労働者福祉協議会会長) 分権を支える財源の確立を。合併は住民合意で

地方分権は事務分担の面は進んでいるが、 財源問題は先送りされている。税財源に乏し

い市町村は地方交付税なくしてはやっていけず、合併しても 10年間は保障されるが、その後はどうなるか大変心配。地方 分権の推進には、それを支える地方財源の確立が必要だ。

また、市町村合併は住民合意が非常に大切だ。住民が自主的に話し合える場や、首長同士、各市町村の議会同士の話し合いが必要。道路等の社会資本が整備され周辺市町村まで30分で行けることや、特例法の期限も考えれば、合併も必要で、有利な特例措置を使わない手はないと思うが、やはり住民合意を考えて進めていきたい。

合併の範囲は、今の上田広域の範囲を中心に考えていく必要があるのではないか。上田市が中心的役割を担い、今日を契機に行政も住民も真剣に考えていって欲しい。



林貞夫さん(上田市自治会連合会会長) 首長・議会・行政の積極的な姿勢を望む

目長・議会・行政の模極的な安勢を望む

最近、新聞には毎日、合併の記事が出て気 運の盛り上がりを感じるが、首長・議会の明

確な意思表明がないと話は進まない。なぜ合併が必要なの かという投げかけでなく、東信地域の母体である上田市が もっと大きな声を上げ、合併の組み合わせやメリット・デメリットなどを示して欲しい。その上で、住民が合併問題を自分の問題として捉えられるよう、自治会等の住民組織を活用し、意識改革を進める場を設けて欲しい。また、上小広域圏を中心に、生活圏など日常的なつながりのある地域が一つにまとまっていければと思う。特例市(※3)程度の規模になれば、上田市の行政がもっと幅広く大胆に打って出られると思う。期限までに合併しないと合併特例措置の適用もない。乗り遅れると損をすることは明白。座して待つより行政等の積極的な姿勢を要望したい。



養輪佳明さん (市外局番0268区域の広域合併を目指す「0268の会」副会長)

「いずれは合併」ではなく、とにかく急いで

市民生活においては既に市町村の枠はなく、 合併してもすぐに大きく変わることはないと

思う。実際の生活圏を見れば、居住地と勤務地で市町村が違っても、合併で両方の役場で各種証明書がとれたり、勤務地付近の保育園が利用できるなどのメリットが考えられる。「周辺部がさびれる」と心配する声もあるが、かつて上田市と合併した塩田地区や川西地区は人口が増えている実態がある。家を建て替える時、前と全く同じ家を作る人はいない。合併も同様に編入合併でなく新設合併を望む。例えば条例は単に大きい自治体のものに合わせるのではなく、全てを見直し新しい条例を作るべきである。

このようなシンポジウム、研修会、地区ごとの懇談会等は 回を重ねて欲しい。市の出前講座も積極的に活用して欲しい。 以前は「いずれは合併」でよかったが、時間のあまりない今 は、とにかく急いで欲しい。

コーディネーター

安井幸次さん(長野大学教授・専攻は地域社会論)

合併問題を通じて、改めて地域を見つめ直す

合併問題の主な動機に国・地方を通じた財 政問題があり、交付税削減、恩典措置の両面



で乗り遅れるなという意見が多いが、住民にとっては地方自治とは何か、地域生活をどうするのかを改めて問い直されているのではないか。パネリストの皆さんには住民の立場で市町村合併についてのご意見を伺った。共通する点は、具体的な組み合わせや将来像など、議論の材料を懇談会など多くの機会に示すこと。また、首長・議員のリーダーシップの発揮などということであった。

個人的意見だが、規模が大きければ効率的という合併のスケールメリット論は都市の理論だと思う。効率性こそ追求できないが、水源を守り環境を保全するという、公益的な機能を果たしている山間過疎の小規模自治体が県内にもたくさんある。合併問題は日本の地方自治に関わる大きな問題を含んでいると考える。

みんなで考えよう 明日のわがまち、未来の地域

~市町村合併をともに考えるシンポジウム~

地方分権を実現し将来の地域をどうつくっていくか、合併の是非も含め地域住民の皆さんと早急に議論を深めていく必要があります。今後、周辺町村へ呼びかけるとともに、情報提供や幅広い議論を行う場として地域懇談会などの開催も予定しています。

今回は1月19日出に開催したシンポジウムの概要をお知らせします。合併問題は地域のまちづくりを改めて考える絶好の機会です。みんなでいっしょに考えましょう。



基調講演

『市町村合併の山、動き出す』

市町村合併 最近の動きは

昨年前半までは国が熱心な反 面、地方ではあまり盛り上がら ない感じだった。その後、急速

に状況が変化し、全国で研究会や協議会を作る自治体が 半分を超えた。現在、11地域が今年から来年はじめにか けての合併を決めている。この背景には、合併特例法 (※1)の期限である平成17年3月までに合併しなけれ ば財政面の恩典措置が受けられないことや、合併協議会 (※2)設立から合併まで約2年がかかるため、乗り遅 れたら大変だという気運の広がりがあるのではないか。

今、なぜ合併から半世紀、生 活圏・経済圏は拡大したのに、

行政区域は小さいままでずれが生じている。上田地域を 見ると、上田市と周りの町村はかなり一体化しており、 合併したほうが実態に合う。少子高齢化が進む中、地域 人口の変化も見逃せない。お年寄りをどう支えていくの か、もう自治体として生きていけないのではという不安 を多くの小規模自治体が抱えている。日本の人口は2006 年をピークに減少すると言われ、地方の大都市は人口が 減らない分、他の市町村は激減すると予想される。まさ に生き残りをかけた地域間競争の時代。今は地域の中核 である上田市も、じっとしていたら長野・松本など大き な都市に飲み込まれる恐れがある。核である上田市を中 心に大きな形にしていくことが望ましい。これからは強 さ、大きさが必要。合併することで知名度やイメージも 高まる。財政面では今後、地方の市町村を手厚く保護し てきた地方交付税が減少する。一方では本格的な地方分 権時代に向け、専門職員の育成など体制づくりが必要と

※1合併特例法/市町村の自主的な合併を推進し、合併後のまちづく りを支援する特例を定めた法律。期限は平成17年3月31日。

【主な特例】

- a 地域審議会…合併後も地域住民の声を施策に反映させ、きめ細やかな行政サービスを実現することを目的とし設けられた制度。合併前の旧市町村の区域ごとに設置でき、合併後の市町村の長に対して地域の意見を述べることができる。
- b 地方交付税算定の特例…合併で経費の節減が可能となり、計算上 は必要な地方交付税は減額となるが、合併後10年間に限り合併以 前の構成市町村の地方交付税合計額全額が保障される。
- c 地方債の特例(合併特例債) …新しいまちづくりの計画に基づく 公共施設の整備などのために、合併後10年間に限り地方債(合併



講師:坂田 期雄 さん

坂城町出身。東京大学法学部卒業。自治庁(現総 務省)入省後、公営企業第一課長、自治大学校部 長教授などを居任。昭和54年東洋大学教授。現在、 都市経営総合研究所長、東洋大学名誉教授、西九 州大学教授。専攻は地方自治、都市経営論、地域 福祉。

なっている。小規模自治体ほど専門職員を育てることが 難しく、合併により専門職員を育てられるメリットは大 きい。他方、「きめ細かな行政ができなくなる」、「地域 の文化や個性・伝統が失われる」などの懸念は、自治体 職員や住民の地域での取り組む姿勢にかかっている。ま た、周辺部にできるだけ配慮することが大切。合併を成 功させた岩手県北上市長は合併をこう例えている。

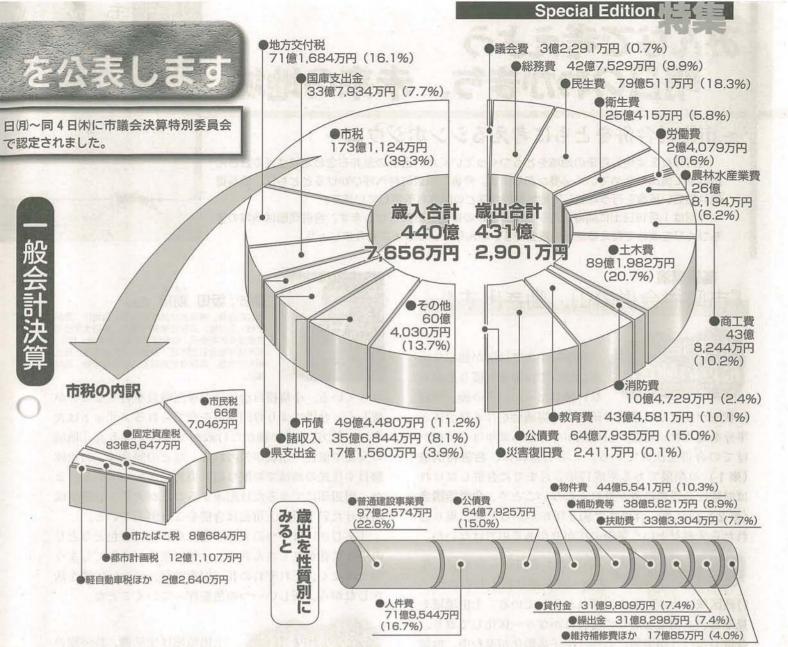
「あじさいは一つの大きい花だが、中には色とりどりの小さな花がたくさんある。一色に塗りつぶしてしまうのではなく、それぞれの花(旧市町村)のいい特徴を活かしながら、新しい一つの色を作っていくことだ」

今後の取組に 向けて

上田地域は生活圏、経済圏の 一体化に加え、広域連合による ゴミ・し尿処理、消防、介護保

険など行政面でもつながりが深い。これは大きな強み。 活かさない手はない。まずパートナーを決め、話し合い の場を持つことが必要。いちばん望ましいのは法定合併 協議会。協議会設立には議会の議決が必要で、合併特例 法の期限(平成17年3月)を考えると今年前半がぎりぎ りではないか。やはり地域の中心である上田市が呼びか けないと。首長、議会のリーダーシップが望まれる。こ れから地方は未だかつて経験したことのない激動の時代 を迎えようとしている。今後、地域がどうなるのか大き な分岐点に来ている。乗り遅れて取り残されることのな いよう急ぐ必要がある。

- 特例債)を借り入れることができ、元利償還金の70%が交付税で 戻される。仮に上田地域広域連合を構成する9市町村の合併で、 借り入れ可能な特例債の限度額はおよそ660億円と試算される。
- ※2合併協議会/関係市町村が、合併すること自体の可否も含め、合併の時期・方式や合併後の新しいまちづくり計画の作成など、合併に関するあらゆる事項について協議する組織。任意協議会と議会の議決を経て設置する法定協議会がある。
- ※3特例市/人口20万人以上の市であることが指定要件。指定を受けると都市計画法に基づく開発行為の許可など16法律20項目についての事務が都道府県から移譲される。市自身の判断で処理できる仕事の範囲が広がり、事務処理の迅速化などにより住民サービスが向上する。



林道整備事業 …………9,833万円 松くい虫防除対策事業 …3億5,001万円

商工曹

商業振興助成 ……1億6,817万円 工業振興助成 ……1,952万円 商工業団体助成 ……2,997万円 中小企業融資 ……28億9,734万円 観光宣伝事業 ……1,858万円

土木費

交通安全施設整備事業 ···5億3,180万円 市道新設改良事業 ·····18億4,977万円 街路整備事業 ·······13億3,970万円 都市公園整備事業 ·······6億549万円



市街地再開発事業 ··········2億62万円 市営住宅建設事業 ········3億1,277万円 信濃国分寺駅駅前広場整備事業

……6億1,283万円

消防費

防火貯水槽の新設・改修 …1,702万円 小型動力ポンプ軽積載車等購入

………1,348万円

川西地区防災センター建設事業

------9,314万円

教育費

神川小学校屋内運動場改築事業

······4億6 833万円

教育用コンピュータ整備運営事業

………1億551万円

◀市道川辺町国分線

市街地環状道路の一部として、平成6年度から事業を進めてきた市道川辺町国分線が開通しました。これにより慢性化していた国分西交差点周辺の交通渋滞が緩和され、上信越自動車道上田菅平インターへのアクセスが向上しました。

●全長…410m/車道…幅7m/歩道…幅 3m 埋蔵文化財発掘調査事業 …6,189万円 文化振興事業 ……2,797万円 市誌編さん事業 ……4,910万円 上田城跡整備事業 ……4,519万円 市民の森スケート場改修事業

.....8,610万円



▲市民の森スケート場改修事業

設備老朽化に伴う、市民の森スケート 場の改修工事が完了しました。今年1月 12日には3年ぶりの「市民の森スケート 場祭り」が行われ、無料開放されたリン クは多くの入場者でにぎわいました。

災害復旧費

農林水產業施設災害復旧事業

------2,411万円

■水道事業のあらまし

年間配水量

建設改良事業

給水人口(戸数) 102,675人(39,607戸)

1,552万819㎡

14億6,738万円

事 業 名	区分	収入	支 出
-1 学 市 米	事 華 -	22億1,188万円	21億9,734万円
水道事業		13億6,179万円	19億6,653万円
立 哈 市 米	収益的収支	2億5,422万円	2億5,408万円
産院事業	院事業資本的収支	0円	88万円

■産院事業のあらまし

入院患者数 4,778人(延べ) 外来患者数 11,938人(延べ) 新生児数 352人



『平成12年度決算』は、昨年10月1 において審議され、12月市議会定例会

W 44.77	決算額		タ事業のまで土1	
事業名	歳入	歳出	各事業のあらまし	
土地取得事業	4億1,883万円	4億1,729万円	●土地取得状況 (1件 600.02㎡、2,555万円)	
塩田有線放送電話事業	6,044万円	5,814万円	●加入戸数 2,638戸	
同和地区住宅新築 資金等貸付事業	1億5,131万円	1億5,131万円 1億5,043万円 ●貸付状況 住宅改修資金 3件(550万	●貸付状況 住宅改修資金 3件 (550万円)	
交通災害共済事業	5,838万円	5,117万円	●加入者数 99,531人 ●見舞金支給状況 3,380万円 (460件) ●チャイルドシート購入費補助状況 875万円 (943件)	
福祉事業センター事業	7,714万円	7,680万円	●延べ利用者数 10,822人 ●作業工賃 3,317万円	
国民健康保険事業	74億6,173万円	73億7,622万円	●被保険者数 39,686人(21,019世帯) ●保険給付状況 41億463万円(保険者負担)	
老人保健事業	105億5,351万円	105億5,349万円	●医療受給者数 17,863人 ●医療費給付状況 104億9,023万円(老人医療負担分)	
介護保険事業	36億9,685万円	36億9,430万円	●第 1 号被保険者数 24,852人 ●保険給付状況 32億2,473万円 ●延ベサービス受給者数 20,250人	
市街地再開発事業	9億8,403万円	8億7,817万円	●市街地再開発事業費 7億7,578万円	
駐車場事業	1億2,616万円	1億2,599万円	●駐車場延べ利用台数 181,778台 ●使用料 1億2,085万円 (駐輪場使用料を含む)	
公共下水道事業	89億6,842万円	84億6,548万円	●処理区域人口 53,547人(普及率43.8%) ●処理区域戸数 21,308戸(普及率47.5%) ●処理面積 市内全5処理区 2,120.5ha (整備率69.9%)	
農業集落排水事業	23億484万円	23億7,728万円	●処理区域人口 12,699人(普及率10.4%) ●処理区域戸数 3,016戸(普及率6.7%) ●供用開始地区 対象18地区中供用開始地区13地区	

用語 目・目 解説

【一般会計】

地方公共団体の普通一般の事務を処理する ための会計のことを指します。

【特別会計】

特定の事業を、特定の収入でまかなっている会計を特別会計といい、一般会計の歳入歳 出と区別して経理を行っています。

【公営企業会計】

公営企業会計も、特定の事業を特定の収入 でまかなっている会計ですが、他の会計とは 違って法律で設置が定められていることと、 経理方法が一般会計や特別会計とは異なるこ となどから、他の会計と区別されます。

一般会計の

主な使いみち

総務費

第三次上田市総合計画 後期基本計画冊子作成 ·······457万円 地域衛星通信

ネットワーク整備事業 ……900万円 公共施設案内予約システム

インターネット化導入事業 …545万円

民生費

身体障害者入浴サービス・ホームヘルパー派遣事業 ………3,217万円 障害者福祉施設建設事業補助金

 塩田中央保育園移転改築事業

…1億2,249万円

衛生費

リサイクル活動拠点施設整備事業

.....3,257万円

ごみ減量、再資源化対策事業 -----1億9,733万円



▲リサイクル活動拠点施設 (エコ・ハウス)整備事業

上田クリーンセンター敷地内にオープンしたリサイクル活動拠点施設(エコ・ハウス)では、環境保全に関する講習会や教室の開催・パネル展示・不用品の再生など、ボランティアの皆さんが中心となって積極的に活動を展開しています。 ●所在地・・・天神3-11-31/風25144 ごみ処理事業 …………3億1,613万円 人間ドック検査費用補助金

緊急情報ネットワークシステム事業

-----959万円

労働費

勤労者住宅建設資金融資預託金

新労者生活資金融資預託金

2,000万円

農林水産業費

中山間地域直接支払事業 …1,740万円 塩田の館改修事業 ………750万円 ふるさと農道緊急整備事業 (川西地区) ………2億4,202万円

塩田西農村公園整備事業

………1億229万円

バランスシート

これまでの地方自治体の決算では毎年度ごとの 現金収支の状況をお知らせしてきましたが、この バランスシートを作成することによってこれまで 市がどれだけの仕事をしてきたか、その蓄積を明 らかにすることができます。

貸方

お金をどこからいくら集めたか (資金の調達状況)

【負債の部】	(市	「民一人当たり) (円)
1 固定負債		
(1)地方債	598.07	(489,700)
(2)退職手当引当金	50.13	(41,000)
固定負債合計	648.20	(530,700)
2 流動負債		
(1)翌年度償還予定額	43.79	(35,800)
流動負債合計	43.79	(35,800)
負債合計	691.99	(566,500)
【正味資産の部】	(ri 億円	京民一人当たり) (円)
1 国庫支出金	153.53	(125,700)
2 県支出金	79.84	(65,400)
3 一般財源等	662.73	(542,600)
正味資産合計	896.10	(733,700)
負債・正味資産合計	1,588.09	(1,300,200)

保健特別会計、介護保険特別会計の事業会計は含まれません。

- ④市民1人あたりの金額は、平成13年3月31日現在の 人口122,142人で割り、端数調整してあります。
- ⑤土地を除く固定資産は、国の示した耐用年数に基づいて減価償却を行いました。土地については取得時の価格で評価してあります。

/負債の部の状況

取得した資産(財産)のために、これから支払わなければ ならない将来的な財政負担の金額を示します。

負債の総額は約692億円で、そのうち地方債は約642億円 (翌年度償還予定額43億7,900万円を含む)となっています。 市民1人当たりの負債は約57万円です。

/ 正味資産の部の状況

取得した資産のために使ったお金の額(将来に負担を残さない資金)をあらわします。この中には、市税のほか、国庫 支出金や県支出金も含まれます。

資産合計約1,588億円のうち約896億円を市税などで取得したことになります。

一般企業において、財務の安定性を判断する基準として 「自己資本比率」が使われますが、これに相当するものとし て「正味資産構成比率」があります。

正味資產構成比率=正味資產÷資產総額×100=56.4%

上田市の平成13年3月31日現在の正味資産構成比率は56.4 %となり、前年度より1.0ポイント上昇しました。

●普通建設事業に係る補助金、負担金の状況

地方公共団体では自ら所得する資産のほかに、県や自治会など諸団体に補助金や負担金として支出し、間接的に資産形成が行われる場合があります。これらは、その団体の資産となり、上田市のバランスシートには含まれませんが、税金などにより資産形成されたものですから、その状況を把握しておく必要があります。

上田市で昭和44年度から平成12年度までに諸団体の資産形成のために支出した補助金などの総額は約331億円で、主なものは土地改良事業(農道・水路など)などの農林水産業関係の約187億円、県事業(県道改良など)負担金などの土木関係で約74億円、広域連合が行う施設整備(創造館、クリーンセンターなど)などとなっています。

■普通建設事業に係る補助金、負担金の状況表

	用		途		金額
総	務	費	関	係	12億 300万円
民	生	費	関	係	11億7,800万円
衛	生	費	関	係	10億2,500万円
農村	木水	産業	費队	『 係	187億1,300万円
商	I	費	関	係	25億1,900万円
土	木	費	関	係	74億2,900万円
そ		の		他	10億5,600万円

問い合わせ/財政課(囮235113)

資産の部の状況

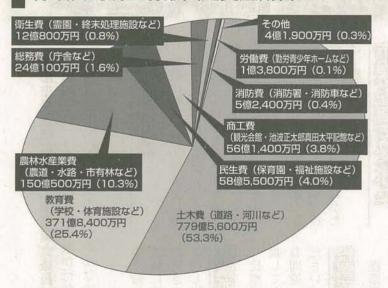
これまでに取得した資産(財産)の状況を示しています。 道路、公共施設などの「有形固定資産」のほか、出資金、貸 付金などの権利や積立金、現金、未収金となっている税金な どが含まれます。

資産の部では、総資産約1,588億円のうち、有形固定資産 である土地、建物が約1.463億円で資産全体の約92%を占め、 残りのうち基金、出資金、貸付金等が約104億円、税金の滞 納などの未収金が約21億円となっています。

有形固定資産を行政目的別に見ると、道路、公園などの整 備のための土木関係が約780億円(有形固定資産全体の53.3 %)と最も多く、次いで小中学校などの建設費を含む教育関 係の約372億円(同25.4%)となっています。

市民1人あたりの有形固定資産は、約120万円です。

行政目的別の有形固定資産割合



》バランスシートの前年度比較状況《

平成13年3月31日現在で、上田市の普通会計の総資産は、 合計で約1,588億円となりました。前年度に比べ約36億円の増 となりました。

負債は全体で約692億円、前年度に比べて約0.7億円の減、 資産と負債の差額にあたる正味資産は約896億円で前年度に比 べ約37億円の増となりました。

■バランスシートの前年度比較状況表 ※() 内は前年度

【資 産】		【負 債】	IN L
1有形固定	資産	1固定負債	648.20億円
	1,463.04億円	J7	(652.07億円)
	(1,428.42億円)	2流動負債	43.79億円
2 投資等	67.48億円	Control 1887	(40.65億円)
	(73.70億円)	負債合計	691.99億円
3流動資産	57.57億円	Section 1	(692.72億円)
	(49.67億円)	【正味資産】	
資産合計	1,588.09億円	55445	896.10億円
	(1,551.79億円)		(859.07億円)

公表します 上田市の 平成12年度

バランスシート (貸借対照表) は、「どのくらい 財産をもっているか?」「財産を手に入れるために どうやってお金を工面したか?」などの財政状態 を示す一覧表で、民間企業などで用いられている ものです。

倍方

お金を何にいくら使ったか (資金の運用状況)

【資産の部】	億円	(市民一人当たり)
1 有形固定資産			
(1)総務費	24.01	(19,700)	
(2)民生費	58.55	(47,900)	0
(3)衛生費	12.08	(9,900)	
(4)労働費	1.38	(1,100)	
(5)農林水産業費	150.05	(122,900)	
(6)商工費	56.14	(46,000)	
(7)土木費	779.56	(638,200)	
(8)消防費	5.24	(4,300)	
(9)教育費	371.84	(304,400)	
(10)その他	4.19	(3,400)	A.
有形固定資産合計	1,463.04	(1,197,800)	
〔うち土地〕	619.19	(506,900)	
2 投資等			
(1)投資および出資金	12.42	(10,200)	
(2)貸付金	14.78	(12,200)	0
(3)基金	40.28	(32,900)	
投資等合計	67.48	(55,300)	
3 流動資産			
(1)現金·預金	36.60	(30,000)	
(2)未収金	20.97	(17,100)	
流動資産合計	57.57	(47,100)	
NOTATION OF THE PROPERTY OF TH	UNI CARS SIL		

バランスシート作成上の基本的事項

資産合計

- ①国の全国的な統一基準により作成しています。
- ②作成の基準日を平成13年3月31日(平成12年度末) とし、昭和44年度から平成12年度までの決算数値を もとに作成しています。

1.588.09

(1,300,200)

③普通会計決算に基づく作成ですので、上水道会計、 産院会計、公共下水道特別会計、農業集落排水特別 会計などの企業会計や国民健康保険特別会計、老人

投票箱 כו 旧に告示され、 所へお持ちください。 ので、一人ずつ切り離して投票 単位の4名連記となっています 届けします。はがき1枚に世帯 >3月2日以後に届け出をした ▽3月1日までに転居の届け出 市内で転居されたかた

投票できるかだ

票日までに市外へ転出したかた 和57年3月18日以前の生まれ 名簿に登録されているかた。 住民登録がなされ、更に選挙人 引き続き上田市に住んでいて、 で平成13年12月9日以前から、 入場券が郵送されていても、投 なお、これらの要件を満たし 投票日現在、満20歳以上(昭 投票できません。

ださい。 お間違いのないようお出かけく 載してあります。ご確認の上、 投票所の場所は、入場券に記

投票できる時間

を持って行いましょう。 7時までです。 後8時までです。 岩清水、野倉の各投票所は午後 ただし、須川、畑山、長入、 投票はなるべく早めに、 投票時間は、午前7時から午 余裕

投票の方法

かたは、前の住所地の投票所

で投票してください。

の投票所で投票できます。 をしたかたは、新しい住所地

◆投票の順序

投票所の入場券は、郵送でお

挙の投票となります。 票、次に上田市議会議員補欠選 はじめに、上田市長選挙の投

①上田市長選挙…記号式投票で ◆投票の方法 すので、投票用紙の候補者名

係員に申し出てください。

点字で投票ができますので、

目の不自由なかたは

なお、入場券が届かない場合

ゴム印で〇印を押して投票し の上欄に、投票所備え付けの

②上田市議会議員補欠選挙…自 書式ですので、投票用紙に候 補者の氏名を書いて投票して 投票用紙は白色紙に黒刷)

自分で書けないかたは

票所の係員に申し出てください。 厳守されますので、遠慮なく投 投票の制度があります。秘密は くことができない場合には代理 手の不自由なかたや、 字を書

てください。

ください。 (投票用紙は桃色紙に赤刷)



票できますので、投票所の係員

名簿に登録されているかたは投

に申し出てください。

や、紛失した場合でも、選挙人

上田市長選挙および上田市議会議員補欠選挙は、

3月10日

3月17日回に投票が行われます。

最も身近で大切な選挙です。

みんなで投票しましょう。

店を閉めてから 行けるのがいいね! 早めにご相談ください。 郵便による不在者設票

あなたの

票

その重さ

投票日前に投票を済ませる不在者投票の制 出張や旅行などで出かける

水石省投票できるがた 度があります。 かたのために、 投票日に、 仕事があったり、

西の各支所 祉会館2階)、 選挙管理委員会室 豊殿 ·塩田 企田 市福 · 川

>投票日に、

何らかの用務のた

うかた

>投票日に仕事や冠婚葬祭を行

期間

>疾病、負傷、妊娠等により歩

たは滞在するかた

めに投票区の区域外に旅行ま

くことが困難なかた

3月10日旧から3月16日出 午前8時30分から午後8時 (各変所は同14日休まで)

投票ができますので、

施設に申

▶上田市内の指定施設 出てください。 いるかたは、

その施設で不在者

指定された次の施設に入って

♥持ち物 入場券(届いている場合) (各支所は午後5時まで

経外科病院、

柳沢病院、

川西病

報恩寮、

長寿園、室賀の里、

曲荘病院、上田病院、

小林脳神

国立長野病院、

安藤病院、

があります。 のまま郵便により投票する制度 の要件に該当するかたは、 障害者手帳を持っていて一定 在宅

園

ほのぼの、

チェリー

デン

上田しいのみ園、

しいのみ療護

詳しくは、選挙管理委員会

他市町祠での不在着投票

員会へお問い合わせください。 手続きの方法は、選挙管理委

問い合わせ

選挙管理委員会(囮図5438

病院などでの不在者投票

人一人が選挙の主役

ポスター 一協力を!

上田市では、選挙運動用ポ スター掲示場を市内400か所 に設置します。

設置が予定されるお宅では、 期間中の設置場所の提供にご 協力をお願いします。

候補者はこの掲示場以外の 場所には選挙運動用ポスター をはることができません。

また、この掲示場を壊した り、ポスターを破いたりする と法律により罰せられます。

選挙公報を ご覧ください

候補者の氏名、経歴、政 見などを掲載した選挙公報 が発行されます。

自治会にご協力をお願い して全世帯に配布しますが、 自治会に加入されていない などの理由で郵送を希望す るかたは、事前に選挙管理 委員会に申し出てください。

また、市役所、各支所お よび市内6公民館等にも備 えてありますので、ご利用 ください。

禁止される 選挙運動



◆飲食物の提供の禁止

選挙運動に関しては、飲食物を提供すること は禁止されています。

ただし、お茶や日常用いられている程度の菓 子は差し支えありません。

陣中見舞いに選挙事務所等へお酒を持ってい くことも禁止されていますので、ご注意くださ 110

◆戸別訪問の禁止

立候補届出後であるか、立候補の決意前であ るかを問わず、連続して戸別に選挙人の居宅を 訪問し、投票を依頼したりする行為は、禁止さ れています。

このほか選挙運動等についてご不明な点は、 選挙管理委員会までお問い合わせください。



交流のあり方について 海外都市との

的にみても、海外都市との新規 成10年以降は激減している。 を迎えた後は伸び悩み、 の姉妹提携は平成4年にピーク 特に平

面での施策に重点を置く自治体 促すようになったことに加え、 在住外国人の増加により、その これは、 自治体が民間交流を

進められてきた。しかし、全国 導のもとで市民が参加する形で として姉妹提携を結び、 現状と課題 これまでの海外都市との交流 行政が総合的な交流を目的 行政先 ある。 たが、

市民アンケートの結果

市への提言

海外都市との交流については、

これまでの姉妹提携といった

以上の交流は進めない」との回 流が進まないのであれば、これ ハンツビル町とは、「相互交

を進める。市は、

市民のさま

き合い、フレンドリーな交流 形式にとらわれずに気軽に付

問題から来日が実現せず、 ティで受け入れるなど前向きな があった。ハンツビル町とは、 交流がなかなか進まない状況に 交流が行われたが、資金面での 上田市からの中学生をホームス リカ・ローリー市とカナダ・ハ が増えたことなどが挙げられる。 には興味がない」旨の意思表示 ンツビル町が姉妹都市候補になっ 上田市では、平成9年にアメ ローリー市からは「提携 相互

> ら市民主体の交流を望んでいる 答が最も多かった。 市民が、これまでの行政主体か た交流を行政がサポートする形 ことがうかがえる。 で進める」との回答が最も多く、 これからの海外都市との交流に 化・芸術」への関心が高く、 青少年交流」がこれに続いた。 いては、「市民が主体となっ 希望する交流の分野は、

上田市では、国際交流の推進にあ たり「海外都市との交流のあり方に ついて」と「在住外国人との共生社 会を目指す施策について」の二つの マを検討するため、平成13年7 月に上田市国際交流推進委員会を設 置しました。

同委員会はボランティア、在住外 国人、学識経験者や公募に申し込ま れたかたなど10人で構成され、 アンケート調査(無作為抽出の男女 各500人を対象、 回答率44%) 果も踏まえながら 4 回にわたる討議 を行い、1月18日歯に渋谷委員長 (信大繊維学部教授) から市長に報 告書が提出されました。

市は報告書の内容をじゅうぶんに 検討しながら、これからの国際交流 を進めていく予定です。



▲渋谷上田市国際変流推進委員会委員長(写真左)か「国際交流の推進についての報告」がなされました。

14.2.16 [10]

平成13年度 一般環境ダイオキシン類調査結果

大気 5 地点、 昨年度に引き続き、 水質 点、土壌5地点の一般環境について ダイオキシン類 の調査を実施しました。

この結果、大気・水質・土壌の計15地点(下の表、 ダイオキシン類測定結果のとおり)で、国が設定する オキシン類環境基準値を大きく下回りました。 詳しくは、お問い合わせください。

生活環境課(囮235120) ●問い合わせ

ダイオキシン類測定結果

[平成13年6月21日~同22日調査] (単位:pg-TEQ/m³)

調査地点	測定値	環境 基準値
① 上田市役所屋上	0.088	I I D
❷市立第一中学校 2 階屋上	0.079	0
❸市立第五中学校屋上	0.071	0.6
母市立南小学校 2 階屋上	0.11	0.0
6市立中塩田小学校2階屋上	0.088	
平均値	0.087	1 1 1 3

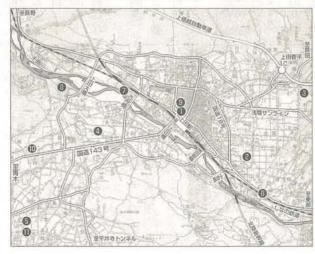
[平成13年6月21日調查] (単位:pg-TEQ/ l)

調査地点	測定値	環 境 基準値
⑥神川(神川橋)	0.18	明豐田
●矢出沢川 (川原田橋)	0.11	4
❸浦野川(対影橋下流)	0.20	
平均値	0.16	H

[平成13年6月13日調查] (単位:pg-TEQ/g)

調査地点	測定値	環 境 基準値
❷市立第一中学校校庭	0.051	THE PERSON NAMED IN
❷市立第二中学校校庭	13.00	
❸市立第五中学校校庭	0.093	1,000
●市立第六中学校校庭	0.11	1,000
●市立塩田中学校校庭	0.13	E III
平均値	2.68	3 11

※pg(ピコグラム)・・・1兆分の1グラムのこと。
※TEO・・・毒性の強さを考慮して算出した数値のこと。
※表中に付された番号は、下の調査地点番号です。



ジルを知り理解を深めること 異文化体験の機会と情報の提 に支援するとともに、一 気軽な交流を受け入れてくれ 交流を目指すのではなく、 田市には多数のブラジル これまでの姉妹都市型 ムステイができるよう 中高生が英語圏の都市 一つと位置づける。 海外都市での 市民がブラ に 一般市 0人である。 このうちブラジル 部改正により、 目指す施策に 在住外国 こうした中で、 現状と課題 平成2年の出 人との共生を ブラジル、 入国管理

年には約4600人となっ 生活していける共生社会を築く 市内外国人登録者数は、 などからの日系人の入国が急増 住外国人が互いに認め合い共に 平成元年に420人だった 人は約26 地域住民と在 平成13 ペル

の開催」、

相談窓口の充実」、

供に努める。

民に対しても、

でホー

る都市の

ては、 カナダ

・ハンツビル

町

ざまな交流に対して側

面

から

ジルとの交流を積極的に進

3

8 ことは重要な課題であ 行政への要望とし が重要と考える人が多い。 ・国人に対しての「地域情報 で新たな対応が必要となって 活や教育、 共生社会を築くにあたって 言葉や習慣の違いから、 民アンケー や 「自治会への加入促進 健全育成などの分 ト等の結果 て、 「外国人 また、 市民

法 0

所とのコミュニケーション」 が挙がった。 公共施設の利用 また、在住外国人からは で困って 「近 や

が重要である。

市としてブラ

在住しており、

「情報交換の場の提供 日本語教室

の実状に合わない制度につ

他の自治体と協調して、

国語にたんのうな日系人を な情報を提供するとともに、 在住外国人に対して必 充実」、 トの作成」、 て「外国語版の行政パンフレ る人が多く、 「懇談会の開催 「外国人相談窓口の 行政への 要望とし などが

市民一人ひとりが異文化を理 よう、イベントや学校教育、 解し受け入れることができる 涯学習を進める。 また、 市

民が外国人に関心を持って接 での交流を推進する。 つながりを持てるよう、 在住外国人が地域社会と 地

> 医療保険制度など在住外国 について、 外国籍の不就学の児童・生徒 国際交流ボランティアの育成 含む の支援を行うなど、 の促進やブラジル人学校設立 ア活動への支援を検討する。 育の機会づくりを目指 に努めるとともに、 員の配置を充実する。 公立学校への就学 ボランティ 多様な教 す。

市への提言

2

きかける。

度の見直

しを関係機関

[11] 14.2.16

中小企業制度融資等の説明会

(TEL 235395) · 上田商工会議所 (III 22 4500 FM 25 5577)

市では、中小企業者の皆さんの資金調達を円滑に進めるため、 所等関係機関と協力して制度融資等の説明会および相談会を開催します。

商工課までお問い合わせください。

2月27日(水)午後2時~ Dところ 上田商工会議所5階ホール • 市制度融資、信用保証制度、政府系金融制度など ▷参加料 2月22日(金)ま でに上田商工会議所へ

内容

■プラネタリウムの投影 ▽とき 3月23日出~同31日

終日は、午後4時まで)

3月30日出~4月14

H

(最

介護~』、

介護者の皆さんで介

護についての話し合い マその

生ズボン

76 cm

くくわ

▽かま

▽耕うん マピアノ

(家庭菜園用

イレ ▽大人用歩行器 ▽学

▽編み機 ▽ポータブルト

受け付け後、

血圧測定を行

|第2・4土曜日施設無料開放

3月9日と同23日は、上小地

います

旧午後1時30分~·3時~(1

受け付けます 込み 2月20日水から、 ▽持ち物 コース) 旧午前9時30分~正午(2日間 ■第3回上田· マとき 絵の具一式 3月9日出 ▽定員 小県絵手紙 先着40名

マとき 3月16日出 (入場無料) 同 24 (日)

午前9時~午後5時

午前9時~午後4時30分 ▽とき 3月20日水~同27日水 ■上小地域水墨画展 は午後4時まで) (入場無料) (最終 マとき 旧午前9時~午後4時30分

(参加料1000 電話で マ申し 同10日 展 記用具 0 円 30分~正午 前9時30分に創造館第1駐車場 30分~11時30分 ▽持ち物 料 大人260円、高校生以上 回投影) マ内容 春の星座と 後1時30分~·3時~(1日3 に集合してください をさがそう」(参加無料 の学生210円、小中学生 (日) パソコン相談(相談料無料) |第4土曜日学習施設利用 チャメチャ宇宙旅行 ▽観覧 ▽とき 3月23日出午前9時 ・31日田は、 小学生未満無料 ▽その他 当日は、 午前11時~・午

4 筆

> 6か月児と、その保護者 田市乳児院 ▽対象

▽定

30分~10時30分 ▽ところ

0~1歳

マとき

3月15日俭午前9時

ウェア (男性用170㎝・女

性用160㎝)

マスキー

母と子の集い

上田市乳児院

(回204408)

ダンス

マタンス

マスキー

石油ファンヒーター

マベビー

V

ベビーカー

▽おまる

(ベビー用) ▽ゆりかご

楽しくお話ししましょう

電話で

月4日月・同5日火の午前中に、

先着15名 マ申し込み 3

■絵手紙教室

3月の催し 上田創造館

上田創造館

お知らせ

度賞コンテスト写真展(入場無 れたかた ■第14回2002年写友まゆ年 館主催のパソコン教室を受講さ ▽とき 3月24日田午前9時 ▽定員 先着10名 ▽対象 上田創造

舎1階高齢者介護課 について〜お口スッキリ元気に ~4時 ▽ところ 歯科医師による講演 高齢者介護課 寝たきり・痴ほうのかたを 支える家族の会 ▽とき 3月7日休午後1時 (国24100因1618) 市役所南庁 『歯の健康 ▽内容

▽パン焼き器

マベッド

段ベッド

▽サンドバッグ

マスケート靴

20 5 21

話機 ▽ワープロ ▽テレビ ▽電 マパソコン ルドシート ▽ベビーサークル ▽チ ▽洗濯機 マアイロン ▽電気こたつ ▽掃除機

し車 ゆずってください(一部) マエアーマット

5 cm 27 cm (大人用) ▽スキー靴 (24 ▽老人用手

■3月の粗大ごみ回収日 3月16日注…クリーンセンター駐車場 市役所代表電話 TEL 22-4100 AX 25-4100

情報にファ

9

70

-1

9

Ш

日2回投影)。

ただし、

同24日

ります。

午後3時30分放映)が無料にな ども放送局」(午前10時30分(のかたは、プラネタリウム室・ 体育館·視聴覚室衛星通信 域の小中学生と、 同伴の保護者

(初心者向き)

詳しくはお問い合わせください。 室を開催しています。 ■パソコン教室 創造館では、 各種パソコン教 日程等、

ゆずります(一部)

は3か月です。

すべて無料のもののみですの で、ご了承ください。登録期間 不用品の登録については

午前10時~午後4時)

不用品になったもの、 図5144)へ。(受け付け… ものがありましたら、廃棄物 対策課内エコ・ハウス(直通回 ほしい

品

地域のマンガやマルチメディアのクリエイターを育成する 『上田萬画大学』。マンガを描きたいかた、アニメを作りたい かた、どうぞご参加ください。

■とき

3月20日(水)~同21日(木) · 3月25日(月)~同26日(火)午前9時30 分~午後5時の4日間コース

■ところ

上田市マルチメディア情報センター、上田市技術研修セン 7-

■コース

【デジタルマンガコース】…プロのマンガ家の指導で、 2ページのマンガ作品をデジタル彩色で作ります(完成した 作品は、終了後冊子にして配布)。

▷対象 小学校高学年生~高校生 ▷定員 里中満智子さん (学長)、志賀公江さん、三浦みつるさん 【デジタルアニメコース】…プロのアニメクリエイターの指 導で、10~20秒間のデジタルアニメーションを作ります(完 成した作品は、終了後VHSテープで配布)。

▷対象 小学校高学年生~高校生 ▷定員 10名 作楽クリエイト侑

■参加費用

5000円 (4日間の昼食なども含む)

■申し込み

はがきか封書に、希望のコース名、氏名、性別、住所、電 話番号、学校名、学年、パソコン経験年数、セミナーへの抱 負・やってみたいこと、保護者の氏名(印)を明記し、3月 8日(金[必着]までに、上田市マルチメディア情報センター 上田萬画大学2002係(〒386-1211上田市下之郷812-1)へ。

なお、デジタルマンガコース希望者のみ、B4の用紙に好 きな絵を一枚描いて提出(画材は自由)してください。

■その他

ウ

児

256

歳

を行 マその

41

ま

(エー)、

交流会

研修報告

(フィン ゆう

ランド・

ル

プラザ

.

▽内容 ▽ところ

海外

分~3時45分

▽とき

3月9日出午後

11時

っしょに考えてみましょう。

私たちの暮らしや生き方を、

当日は、「上田駅~別所線大学前駅~会場」の無料送迎バ スを運行します。応募者多数の場合は抽選とします。

■問い合わせ メディアランドUEDA (圓391000・圓391010・ E-mail shiro@umic.ueda.nagano.jp)

加したかたの報告会を開催しま

事業を利用して海外研修に参

年

度、

市

の女性海外派遣

パソコン絵画教室 日曜画家講座

メディアランドUEDA (回391000)

パソコンで、水彩画や油絵などを描いてみよう。 便利な機能と自分のセンスを合わせ、素敵な絵を 完成させましょう。

Dとき 3月10日(日)午後1時30分~3時30分 D 初級者 ▷受講料 1,500円 ▷定員 16名

この機会に

安 1

民館 とは何か」ということを、 ためて考え直して見ませんか。 マとき 3時30分 詳しくは、 ▽内容 お問い合わ ▽ところ 月2日 講演 食 (土) 午後2時 0 中央公 せくだ あら

午後4時

▽ところ

中央公

V

·任期

委嘱の日

(5月を予

計量モニターを募集しま

量行政推進に役立てるため、

募方法

商品の目方の実態を把握

▽内容

さまざまな

国際

来年

月

31

H

·応募資

ています。 今さまざまな食 、留農薬など、 遺伝子組み換え作物、 「食の安全・ 私たち消費者は の問題に直面

もに、 異文化 ィバルを開催します。 生を願って、 ▽とき 3月10日田 奮ってご参加くださ し参加ください 際交流フェスティバル2002 在住外国人とのよりよ への理解を深めるとと (浅井常子さん囮四3511 上田市国際交流連絡協議会 国際交流 午前 フ 10時 I

ス

生活に役立てていただくととも

U

しい計

量知識を身につけ自ら

市

消費者の皆さんが

ます

とし

て、

参加 安心を見直す」 リスト・宮崎隆典さん 無料 (講師…ジ +

消費生活講演会へ

生活環境課

(田235120)

お出かけください

V

平あ

成14年度計量モニター 商工課 (国35395 IC

内容

交流の活動 するパフォーマンス 人による意見発表、 を展 各国を紹介 ▽参加料 介

> 11 で

か

た な

41

示で紹

までに商

I.

課

か

話

3月

15

H

考えよう暮らしや生き方 外派遣研修報告会 男女共同参画課 (国35245)

応募多数 目方を計って報告し よう選考させていただきます。 11月を予定)に購入した商品 (ふりがな)・ 限り出 〒386-8601上田 7月、1月を予定 ①食品関 ∇ 指定する期間内 ②昼間の会議 募集人数 11 の場合は抽選) 居住地区に偏り 席できるかた はがき または携 16 上田 係の販 電話番 [住所・氏名 12 市役所商工 ていただき 売業を営 号を記入 名 ってい (6月・ (5月2 に可 ▽職 (原則 が ▽応 な 能 市 11 0

■ウィークエンドリサイクル3月の日程

回収時間は午前10時~正午(時間厳守)。家庭のびん、缶、 古紙、古布が出せます。アルミ缶は、つぶして出しましょう。 3月2日(土)…ツルヤ大屋店、 マツヤ上田店 3月9日(土)…西友秋和店、西友三好町店、Aコープコア塩田店 3月16日住)…マツヤ上田インター店、やおふく上堀店 3月23日住…ジャスコ上田店、しおだ野ショッピングセンター

たしかめて一火を消してから一次のこと 3

今年に入り火災が多く発生しています。

春先は空気が乾燥し、 火災が最も多く発生する時期です。

「住宅の防火・いのちを 守るポイント(3つの習慣・ つの対策)」に気を付け、 火災にならないよう注意し ましょう!



つの習慣

- 寝たばこは、絶対にやめる。
- 2 ーブは、燃えやすいものから離した位置で使用する。
- ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

つの対策

- 30
- 寝具や衣類を火災から守るために、防炎製品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を備える。
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力 体制をつくる。
- 家のまわりに燃えやすいものを置かないなど、 い環境づくりに努める。

消防本部予防課 (III 260029)

通勤や散歩途中などで、 道路

します。 理しますので、ご協力をお願い 木課までご連絡ください。 上の危険な穴や落石等の障害物 を発見した場合は、管理課か土 連絡を受けしだい速やかに処 礼 (見積) 参加申請

東信農業共済組合本所(囮0267邸2580 果樹共済に加入しましょう 不慮の災害に備え

同上小支所(四級33333

も果樹共済へ加入しましょう。 守り、経営の安定を図るために 象などによる自然災害が続いて 掛金の25%を補助しています。 共済に対して、市では農家負担 いることから、不慮の災害から 毎年、果樹については異常気 国の政策保険制度である果樹 3階)でそれぞれ配布していま 指定用紙)、「建設工事・建設コ 22日 金消印まで有効) 金~同29日金 ります。 3月31日まで、 平成14年4月1日から平成15年 してください。 「入札 見積に参加を希望されるかたは 1月から管財課(市役所南庁舎 ンサルタント」は募集要項を、 建設コンサルタント…3月1日 今回は提出の必要はありません。 休消印まで有効) 日休まで(郵送の場合は同21日 の参加願を提出されたかたは、 なお、平成13年度・14年度分 ▽受付期間 ①物品…2月28 「物品」は申請書類(市の (見積) (郵送の場合は同 参加願」を提出 1年間有効とな 今回申請すると ②建設工事· マその

おり募集します。

市営住宅の入居者を、

次のと

建築住宅課 (回235430)

▽募集期間

3月1日金~同

8日金 ▽募集団地

3月1日

金に公表

公開抽選

▽申し込み ▽入居者決定方法

本庁舎4階建築住宅課へ

し利用ください

す ▽提出先 管財課契約係

> 身体障害者のかたの助成制度 福祉課 (回35130

通院費用

さい。 の一部を補助します。 詳しくは、お問い合わせくだ 人工透析のための、

てください(必要書類は郵送す み 3月15日 金までに福祉課へ。 を通院しているかた ▽申し込 るかた 当するかた) ただし、必要書類をお渡ししま 者手帳の1級の認定を受けてい 腎臓機能障害について身体障害 ので、 ▽対象(次の要件にすべて該 ②片道2 畑以上の距離 事前に福祉課に申し出 ①市内在住で、

み 3月中旬までに東信農業共 ぶどう、もも、 ▽対象となる果樹 なし りんご、 ▽申し込

済組合へ

募集します

市営住宅入居者を

14.2.16 [14]

は困難です。 の路面状況を常に把握すること 長は937㎞以上にのぼり、

そ

品と、

市が発注する建設工事・

建設コンサルタント業務の入札・

道路に危険な穴を見つけたら こ連絡ください

土木課 管理課(四235125) (国28242)

市では、 道路が常に安全で快

ル等を行っています。 適であるように、 道路パトロー

していますが、管理する道路延 1927箇所の危険な穴を補修 昨年度は、パトロールにより

平成14年度に市が購入する物

14年度分の追加受け付け 管財課契約係 (皿235257)

ることもできます)

月の相談

	11	ON THINK		
相談名		日時		会場など
法 律 相 (予約制)	談	3月8日金 13:30~15:30 3月22日金 13:30~15:30		受付は
土地 建物相不動産鑑定相		3月14日休	市	生活環境課
市 民 相 交通事故相 女 性 相	談談談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	役所公	(本庁舎 1 階)
児 童 相	談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	1 0	児童保育課 (宮 直通232000)
母 子 相	談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	0	児童保育課 (内1610)
人権・悩みごと	目談	3月7日休 13:00~16:00 毎週月~金曜日		人権同和対策課 (含直通235393)
農地問題相	談	8:30~17:00		農業委員会 (本庁舎2階)
行 政 相	談	3月11日(月) 10:00~15:00	上田市福祉会館	
心配ごと相	-	毎週月~金曜日 9:00~16:00 3月16日仕	社会福祉協議会	
法律相(予約制)	談	10:00~正午 年週土曜日		
児 童 相 権利をまもる村	談口歌	13:30~15:30		(四回8080)
(予約制)	日政	13:00~16:00		社会福祉協議会
結婚相 法律相	談談	10:00~15:00		(223082)
(予約制)		13:30~15:00 年週月~金曜日		上田商工会議所
保険年金相融資,経営改		9:00~16:00	-	(22)4500)
特別相	談	10:00~16:00		
高齢者職業相	15,000	毎週月~金曜日 8:30~17:00		5齢者職業相談室 3パートサテライト内) (☎268011)
保育・子育で相 (電話相談) 保育・子育で相		毎週月~金曜日 9:00~16:00 毎週月・火曜日		育て支援センター 部保育園内相談室
ルド・丁ド(口配人	中地方 人唯口		(263096)

今月の納税 納期限2月28日休

定 資 民健康保険税

便利で確実な口座振替のご利用を

3月1日から縦覧できます 固定資産課税台帳 税務課 (四238240

固定資産税・都市計画税のも

4期

8期

税については、地価が引き続き どが分ります。来年度の土地課 家屋の、地番・面積・評価額な 価額を修正する予定です。 下落傾向にあることから、市内 設けられています。 固定資産課税台帳の縦覧制度が あらかじめ知っていただくため、 ととなる評価額、 課税されているすべての土地や 一部の地域について、土地評 課税台帳をご覧いただくと、 課税標準額を 固定 定の納税通知書には、

この機会にぜひご覧ください。 課税のもととなるものですので、 資産課税台帳は、固定資産税の ▽とき 3月1日金~同20日

M午前8時30分~午後5時15分 (土曜日、 日曜日は除く) V

理人選任届か委任状(委任者の 免許証等(本人確認のできるも 証等(本人確認のできるもの) 縦覧者(代理人)の印鑑か免許 印、法人の場合は社印が必要)、 の) ②代理人縦覧の場合…代 川西の各支所 ▽必要なもの ところ 税務課、豊殿・塩田 ①本人縦覧の場合…印鑑または ▽その他 4月中旬に発送予

課税され

売却します

わせください。

所得税・市県民税の

5

5

明細書を添付します 積・評価額等が記載された課税 地番· 面

市有財産を

管財課 (田235114)

詳しくは、管財課へお問 次のとおり市有財産を売却し い合

ます。

ている土地や家屋の、

申告の時期になりました。 ▽介護保険の保険料・利用料の せください。 せください。 県民税申告の手引』をご覧いた すので、できるだけ早くお済ま 間お待ちいただくことになりま 告会場はたいへん混雑し、長時 ています。期限間近になると申 だくか、左下記までお問い合わ 申告は3月15日金までに(土・日曜日は、閉庁日です) お知らせ なお、詳細については、『市・ 利用料の所得申告上の取り扱 税金上の取り扱いについては、 申告期限は3月15日倫となっ 今年も、所得税・市県民税の 本号16ページの「介護保険料・ は (<u>III</u>231414)·税務課 会館申告会場「申告期間中」 ②市県民税の申告をするかたは、 ①所得税の申告をするかたは、 ▽保育園に提出する添付書類を 1234) 問い合わせ ます。 ▽所得税 ります。 保育園提出用の書類を発行し 申告書の控えが添付書類にな 申告後に希望されても、申告 相談時に申し出てください。 お出しできません。 書整理等により4月上旬まで 希望されるかたは、必ず申告 上田税務署 ▽市県民税

午前10時~(市役所南庁舎5階 ▽入札日 (会場) 面積48·75㎡ 第3会議室) 明会 2月28日休午前10時~ 18日 例から管財課で ▽現場説 丁目3226番7・3226番 西の各支所 ▽売却物件 市役所本庁舎、 ▽関係書類の配布 2月 (上田市中央北三 ▽売却公告場所 豊殿·塩田 3月6日休 宅地

(III 23

(III 222 市民

い」をご覧ください。



資料館協議会委

■問い合わせ 上田市立博物館 (阻221274)

市内在住の20歳以上75歳以下のかた (公募の方法により審議会へ参画できるのは、一人一 4月1日 審議会まで) ▷募集人員 2名 ▷任期 ~平成16年3月31日(2年間) ▷審議会の内容 物館・資料館の運営に関して、館長の諮問等に応じ、 調査協議をしていただきます ▷応募方法 所定の申

わせください。また、申告時に

詳しくは、税務課にお問い合

要な所定の証明書・領収証等

て対象になる場合があります。 事代の自己負担額の一部につい 込書(博物館・資料館にあります)に「市民に身近な 博物館・資料館のあり方」と題したレポート(1200字 以内・書式自由)を添えて、博物館か資料館に提出し ▷締め切り 2月26日(火)(水曜日は休館) てください ▷その他 レポートと面接により決定します

控除の対象になる場合がありま

問い合わせください。

の自己負担額の 保険料控除の対象に、

一部」は医療費

利用料

りますので、 ■介護保険料の納付をお忘れな うために欠かせない財源にな 保険料は、介護を皆なで支え 納期限までに納め

8日金

▽その他

既に登録済

▽受け付け 2月18日川~3月

市から事業者に代金を支払う

みの事業者の申請は不要

にお問い合わせください。 については、各サービス事業者

を納品し、

後日助成の範囲内で

券を提示したかたに紙おむつ等 ▽システム 市が発行する支給 合があります。

施設と療養型医療施設に加え、 施設サービスでは、老人保健

おむつ等の利用者が登録された

ム)の入所に係る介護費と、食 老人福祉施設 (特別養護老人ホー

費の自己負担額が対象になる場

位置付けられている場合、介護 ビス計画に医療系のサービスが

市では、

尿とりパッド等を販売する事業 域にあり、大人用の紙おむつ・ 募集します。 むつ等と引き換えるものです 事業者に支給券を提示し、 この事業の登録事業者を追加 ▽対象 (市税完納事業者に限る) 店舗等が上田市の区 紙お

高齢者介護課高齢者サービス係(回ぬ5131) 登録事業者を追加募集 紙おむつ等購入費助成

▽医療費控除について

居宅サービスでは、

介護サー

ら自動的に天引きされます。 になる保険料額は、 ているかたは、 詳しくは、 なります。 なお、4・6・8月に天引き 高齢者介護課に 偶数月に年金か 2月と同額

告上の取り扱い

介護保険の「保険料」は社会

■介護保険料・利用料の所得由

高齢者介護課(囮②6246)

税務課

(回235115)

だきます。 ら3月までの9回で納めていた てください。 か納付書) 公的年金を受給され のかたは、7月か 普通徴収 (口座振

成事業を実施し、介護者の負担 を軽減しています。これは、 紙おむつ等購入費助 紙

健康推進課(回238244)

▷受付時間 ①乳幼児健康診査(4か月児・10か月児・ 1歳6か月児・3歳児)…午後1時~2時 ②2歳児教 室…午後1時~1時15分[①、②とも午後零時30分以 前の受け付けはできません] ▷持ち物 ①乳幼児健 康診査…母子健康手帳、健康診査票(赤ちゃん手帳の 中にありますので記入してお持ちください。3歳児は 視力・聴力検査を実施して、記入してください)、バス タオル、おむつ、赤ちゃん手帳、歯ブラシ(1歳6か 月児)。3歳児は、尿検査の容器をお送りしますので、 お持ちください ②2歳児教室…母子健康手帳、おた ずね用紙、歯ブラシ、コップ、おやつ代(実費)、おや つ用はし・スプーン・フォークなどとお皿

■保健センター (市役所南庁舎2階)

健康診査	実施日	生年月日
4か月	3月14日	13.10.16~10.31
4 N/H	3月27日	13.11.1 ~11.15
10th F	3月8日	13. 4 .16~ 4 .30
10か月	3月18日	13. 5 . 1 ~ 5 .15
1歳6か月	3月6日	12.8.16~8.31
「成りか月	3月20日	12.9.1~9.15
3歳	3月5日	11.2.1 ~ 2.15
ろ原処	3月19日	11. 2 .16~ 2 .28
2歳児教室	3月13日	11.12.1 ~12.15
4 成况叙至	3月26日	11.12.16~12.31

□塩田母子健康センター(塩田・川西地区のかたのみ)

1歳6か月 3月12日 12.7.16 \sim 9.15

|川西社会福祉センター(塩田・川西地区のかたのみ)

4か月	0 8000	13.10.16~11.15			
10か月	3月29日	13.4.16~5.15			

お知らせします 介護保険料について

14.2.16 [16]

日曜自由画会」 व

上田市を芸術活動の拠点とした芸術家、 山本鼎は大正時 代、児童自由画教育を全国に向けて提唱しました。その精 神は、「自分が直接感じたものが尊い」 という言葉に表され ています。

この精神に基づく写生会を、2月から毎月月末の日曜日 に開きます。上田市の「景観80選」に選定された風景を中 心に描きます。講師や批評会もなく自由参加、 自由解散と なります。

Dとき 2月24日(印)午前10時~

、「ハローワーク」向い) ▷集合場所 市観光駐車場(祝町通り

▷参加料 無料

写生用具 (材料は自由)、その他各自必要なもの ▷持ち物

図書館関係

事前申し込みは必要ありません ▷その他

▷問い合わせ 上小美術会・宮下さん (囮空6347)



実行委員・催事団体募集 第31回うえだこどもまつり

5月5日旧に上田城址公園で 1090-2661-7994) うえだこどもまつり実行委員会

もまつり」 開催される

の実行委員を募集し

「第31回うえだこど

チラシ・

ポ

スタ

作り、

催事

貸し出しを始めます ビデオテープの

劇サークル・フリーマーケット

レクリエーション・演

の団体も募集しています。 など、当日催事として参加希望 タッフになりませんか?

ど、子どもたちに夢を与えるス

のとりまとめ、

イベント企画な

マとき

市立図書館 (E00000)

たは、図書と同じように「エコー え図書館においでください。 ル利用者カード」をお持ちのう プの貸し出しを始めます 館分室を除く)。希望されるか ■家庭介護関係 2月16日出から次のビデオテー (創造

安心介護のコツ」など いよ」「楢山節考」など 上田市が撮影地となった映画 かシルバー介護」「らくらく 「伊豆の踊り子」「男はつら 「家庭介護の手引き」「すこ

貴重資料紹介展 世界」「図書館へ行こう」など 「読んであげよう楽しい絵本

受け付けています 教育相談をEメールでも

教育相談所では、 学校教育課 (国235101 不登校、

題行動などのさまざまな問題に

にタイムスリップしてみませんか。

図をとおして、

江戸時代の上田

図書館所蔵の古い書物や絵地

市立図書館

(国図00000)

②平成14年4月1日現在、市内 3月20日/水までに教育総務課 付を受けていないかた ▽申し 会で奨学生を決定します 等学校の担任の先生に相談して、 込み 在学している中学校・高 に6か月以上居住しているかた 高等学校に在学しているかた または平成14年4月1日現在、 から高等学校へ進学するかた、 ▽決定 上田市育英会の理 ③本会以外の育英会などの給 ①平成14年4月

わった享保びなは一級品で、 蔵品を中心に借入資料もあわせ 具類を含めた豪華版です。 上田城下町の呉服商成沢家に伝 て、享保びな6組、 人形の展覧会を開催します。 江戸時代から明治時代のひ 押絵びななどを展示。特に

日(日) ご来館ください。 物語図屏風も展示します。 るひな飾り「こうれん」や源氏 ▽とき 2月17日田~4月21 また、東信濃に特有といわれ マところ 博物館 ぜひ

ささめごと』の世界~江戸時代 地域の文化人・成澤寛経『百合 旧午前9時~午後5時 図書館第2読書室 は午後4時まで) 1時30分~3時、 尾崎行也先生(3月3日旧午後 講座 古文書学習会「山なみ」・ 上田城下町の生活~ ▽公開 ▽入場料 3月2日出~同10 無料 図書館大会議 (国35100 マテーマ ▽ところ (最終日 H

平成14年度奨学生を募集します 上田市育英会

▽応募資格 教育総務課

ひな祭り展開催

博物館

(回21274)

な

教育相談メールアドレス kyoikusodan@

city.ueda.nagano.jp

■常磐城相談所 常磐城6-3-29 (III270104)

■上田原相談所 上田原1081-3 (TEL 236821)

Eメールでの相談は市のホーム た教育相談は、 対する相談にのっています。 ページからアクセスできますの ページの中にある教育委員会の メールでも受け付けています。 ご利用ください 面談、 電話、 E ま

古今びなり 館 道





体育課(皿235105)

スポーツ教室受講者募集

■女性ゴルフ教室(春期)

D とき 4月9日~6月11日の毎週火曜日(10回コー ス) 午前10時~正午 ▷ところ 神川ゴルフガーデン ▷対象 市内在住・在勤の一般女性 ▷定員 4,000円 >申し込み 2月25日(月)~3 月11日(月)に参加料を添えて体育課へ

平成14年度 体育施設

込み受け付け開始

3月9日出午前9時~

施設	受け付け会場・問い合わせ
上田公園内体育施設・河川敷グラウンド 染屋台グラウンド・勤労者体育センター	勤労者体育センター (配260823 (市民体育館))
市民の森公園	市民の森公園 (風20363) (3月9日は勤労者体育センターで受け付けをします)
自然運動公園・ 総合体育館・多目的グラウンド・ 室内多目的運動場	自然運動公園管理事務所 (配參7195)
古戦場公園・ 県営野球場・多目的グラウンド・ テニスコート・室内多目的運動場	古戦場公園管理事務所(20695)

▶注意 ①今年度は、諏訪形グラウンドの受け付け はしません②電話での受け付けはできません③予約シ ステム登録者は利用者登録証をお持ちください④予約 システムを使った電話、街頭端末、インターネットで の申し込みは4月1日(月)(4月分は3月28日(水))から 受け付けを開始します

■申し込み制限の施設

	施 設	受け付け可能期間	回数制限		
河川敷グラウンド		6月末日までの3か月間、 大会等は通年受け付け可能 (大会要綱等の提出が必要 です)	土・日・祝日は 1団体月2回まで		
_	県営	ナイターは6月末までの 3か月分	1団体月3回まで		
古戦場	野球場	昼間は11月23日分まで	土・日・祝日は 1団体月1回まで		
	多目的	ナイターは6月末までの 3か月分	1団体月3回まで		
场公	グラウンド	昼間は11月30日分まで	土・日・祝日は 1団体月3回まで		
園	テニスト	6月末日までの3か月分	土・日・祝日は1団		
FEET	室内多目的 運動場	6月末日までの3か月分	体月6回まで(1回は2時間)		
	太運動公園 多目的運動場	6月末日までの3か月分	土・日・祝日は1団体月 6回まで(1回は2時間)		

第18回 文化創造祭(入場無料)

中央公民館(Ⅲ220760)

■舞台発表

会場:文化会館ホール 2月24日(日)午前10時 母と子のリトミック 2月24日(日)午後2時 春風コンサート

会場:中央公民館3階大会議室

2月19日(火)午後2時 「ヨガで元気に!」

■展示発表

書道、絵画、写真、陶芸、木彫などの作品や、環 境や生活に即した学習の活動を発表します。

2月22日(金)~同24日(日)午前9時~午後5 (最終日は午後3時30分ま で)

版画展

2月23日出~3月2日

(土)

に対する理解を深めて、後世に伝

一田市の民俗芸能・伝統芸能

後4時30分(水曜日·3月22日 同21日休~、 ※開館時間は午前8時30分~午 3月16日出~ 木彫展 洋画展 3月7日休~ 観光会館) ,同31日 ,同15日 (H) 部

開演

▽ところ 文化センター

▽申

(材木町)

▽参加団

ます。詳しくは、お問い合わせを。 的として、民俗芸能祭を開催し え、伝統的文化を守ることを目

▽とき 2月23日出午後1時

体(演目) 大ホール

上田市消防団第3

添えてアクアプラザ上田

山本鼎記念館

山本鼎記念館美術教室 (田222693) (洋画

作品展覧会開催

平成13年度美術教室

第5回

生涯学習課(四35102)

▽ところ 山本鼎記念館、 ▽入場料 無料

1時~9時③午後5時~9時 る泳力のあるかた ▽勤務時間 勤務でき、健康で人を救助でき し込み電話連絡後、 いずれか) ▽時給 ル監視アルバイト募集! ▽対象 ①午前9時~午後5時②午後 ▽募集人員 アクアプラザ上田(回262626) 土曜・日曜・祭日に 若干名 7000

幟(三頭獅子) 小井田獅子神楽・別所温泉岳の (消防木遣り)・岡獅子神楽 ▽入場料 無料

観

14.2.16 [18]

光会館 (金は休館)

開催します。ぜひご来館を。

木彫・版画)

受講者の作品展を

上田市民俗芸能祭開催

健康作り室トレーナー・プー



川にイワナを放そう!

ーウィークエンドサークルよりー

2月3日(日)、真田町の神川上流で、イワナの稚魚を放流しました。

今回参加した市内の小学生とその家族17組の皆さんは、上小漁業協同組合のかたから昨年譲っていただいたイワナの卵 1,700粒を、城下小学校の竹尾先生の指導のもと、各家庭で水の管理をしながら育ててきました。今回の放流は、その卵がふ化して、2cmほどの稚魚に成長したため行ったものです。参加者の皆さんは稚魚の入ったバケツに川の水を入れ、徐々に川の水に慣らしてから放流をしました。

放流は午前中に行い、午後は教育委員会で、各家庭が魚の成長を記録した観察ノートをも とにして、成長の様子を発表しあいました。

子ども会育成会と教育委員会では、親子のふれあいと自然の大切さを学んでもらいたいと願い、昨年夏に、川に親しみ学習する「親川組(しんせんぐみ)」と「千曲川で遊び隊」という事業を合同で行いました。今回は、イワナの卵のふ化を通して自然とのかかわりを親子で体験し、自然に対して出来ることを考える機会として行いました。この事業は「河援隊(かわえんたい)」と命名され、今後も続けていく予定です。



▲説明を聞く参加者の皆さん



▲卵から成長したイワナの稚魚

■上田市教育委員会



2月は

害な社会環境排除県民運動強調月 間です

制が完全実施されま よ、 学校週 5 よい (1) 青少年に住みよい街を

少年の健全な育成を妨げる有害 行為を誘発、 な環境として問題になっていま も増え、これらは青少年の不良 助長しやすく、

切な要素です。 境は青少年にとって、 が目標です。その際、 自ら課題を発見し、解決できる 庭や地域の中での社会体験、 ゆとりのある教育を実施し、 地域で過ごすことになります。 ちが毎週、土・日曜日に家庭や 日制が完全実施され、子どもた 生きる力」を身につけること そして生活体験を通じ とても大 地域の環

います。 環境排除県民運動」を展開して 月間とし「青少年に有害な社会 県では毎年2月を強調

県民運動の目的

年の育成は、県民すべての願い 未来をつくるたくましい青少

報や商品、 悪影響を与えるおそれのある情 発達途上にある青少年にとって 会環境については、心身ともに しかし、青少年を取り巻く社 こうした有害な社会環境に サービスの提供など

推進することを目的としていま そして、 市でも毎年この月間

特に大切な活動になります。 域の青少年育成関係者も参加し 民の皆さんのご理解と積極的 完全学校週5日制を目前にした、 導活動を実施しますが、今年は ます少年補導委員を中心に、 し協力をお願いいたします。 環境チェック活動や一日補 各自治会毎に選任されてい

浄化活動は地域ぐるみで

浄化活動を推進しましょう て受け止め、 の問題を 私たち一人ひとりが、 自分自身の問題とし 地域ぐるみで環境 青少年

まった。ただたんに食い意地がはっ もわず「うん」と元気に答えてし とおばあちゃんが言ったので、お

た夏の一日でした。

てもらわないと。そんなことを思 ようにおばあちゃんにはがんばっ までもこのイメージがくずれない

ものが夏のイメージとして頭の中

おばあちゃんと野菜」といった いつの頃かは覚えていないけど、

にこびりついてはなれない。いつ

いいかもしれない。

です。 すが、同時に、これを支える家 判断による対応が基本となりま 地域の人々による有害環境浄化 ついては、 のための積極的な活動が不可欠 庭や学校における指導、そして 青少年自身の意志と

総ぐるみの運動として展開し、 からはぐくむ」という観点に立っ よりよい社会環境づくりを県民 こ協力のもと、青少年のための そこで、 広く県民の皆さんのご理解 「青少年は地域社会

と言われても、私にはおばあちゃ ばいになったザルの中を見て、 と思いながら、手にもっていたト を毎日つづけてあきないのかなぁ 私には無理な話だ。そういうこと 思ったからだ。めんどくさがりの んみたいなことは絶対できないと かもしれない。私に畑仕事をしろ きは、冬だったからまだよかった んが入院したときだった。そのと なかった時があった。おばあちゃ れど、前に一度、そんな姿が見れ しかけているのかもしれない。け やっている。もしかしたら、野菜 方と、いつも水まきや害虫駆除を マトをザルにいれた。野菜でいっ に元気になるように心をこめて話 キュウリあらって食べるかい?

「家庭の日の作文」優秀作品紹介

いよいよ、

4月から学校週5

お ば あ ちゃ んと野 菜

うかなぁと思った。それに最近、 うど暇だったし、久しぶりにやろ を持ったおばあちゃんがいた。ちょ 夕方庭に出ると、ザルとはさみ 「野菜とりにいくかい」

り、おばあちゃんが、朝・昼・夕 ことにした。うれしかった。 していなかったので、とりにいく おばあちゃんと話なんてあんまり うちの畑は庭のすみのほうにあ

第一中学校2年 山辺聡実さん

中の野菜を半分もらい、家に入っ せいもあるかもしれない。ザルの おいしく感じた。久しぶりだった るキュウリの味は全然変わってい まったのだ。久しぶりに畑で食べ して、思わず元気に返事をしてし 日みたいに違う場所で食べるのも 矢理食べさせられている。でも今 だから、こっちもいい加減あきて ものだ。野菜が毎日出てくるもの 野菜は全部おばあちゃんが作った 朝・昼・夜の食卓に、必ずといっ おいがした。そういえば、最近、 た。すると台所では、カレーのに なかった。それどころか、もっと 景色を見ながら食べたのを思い出 父とよく畑にイスをもってきて、 ているということではなく、昔、 イ」だとかイロイロ言って、無理 くるものだとお母さんに言うと、 ていいほど野菜がでてくる。その 野菜はいくら食べても体にはイ

■合同募集会日時

15	合同募集	養会日時 3月3日(旧)午前10時 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	持~11時 ■受付会場	市民体育館 第 集 対 象	定員	入団金	会费
Yes	式 野 球	通年 毎週土曜14:00~17:00	上堀河川敷グラウンド	小学1~6年生	50	★5,000	★毎月2,000
5	種 目	毎週日曜・祝日9:00~15:00 4~10月 第2・4 土曜10:00~11:30	(専用グラウンド) 上堀河川敷グラウンド	幼稚園年中組	20	★ 1,000	★毎月1,000
50 · 卓	っこなんでも 球	通年 毎週土曜14:00~17:00	市民体育館剣道場	~小学2年生 小学3年生~高校3年生	80	1,000	毎月1,000
7		通年 毎週上曜14:00~17:00					★年12.00
	中央	毎週土曜7:00~9:00	市民体育館競技場	小学1年生~中学3年生	30	★1,000	用具は斡旋する
-011	東	通年 毎週土曜15:00~17:00	東小体育館	小学1~6年生	"	."	"
剣	南	道年 毎週日曜17:00~18:30	南小体育館	小学1年生~中学3年生	20	"	/
	※神科	通年 每週日曜7:00~8:00	上野が丘社会体育館 受付は3月3日(19:00~11:00上	小学1~6年生	30	"	"
			豊殿小体育館	小学1年生~中学3年生			
	※豊殿	通年 第2・4 土曜7:00~8:30 第1・3・5 日曜7:00~8:30		付は3月3日(日9:00~11:00上野が丘公民館			"
	Wante I		川西社会体育館	小学1~6年生			
道	※川西	通年 毎週土曜15:30~17:30	受付は3月3日(日)9:00~11:00//	西公民館	20	-11	//
	ia beren		中塩田小体育館	小学1年生~中学3年生			
	※塩田	通年 毎週日曜8:00~9:30	受付は3月3日旧9:00~11:00塩	田公民館	91)	"	"
ソフ	トテニス	第2・4 土曜9:00~12:00 (4~12月) 古戦場 毎週日曜6:00~7:30 (4~10月) 市営庭球場 小学生のみ冬期 9:00~12:00 (1~3月) 市野		小学 4 年生~中学 3 年生	100	なし	★年5,000
7	ニス	4~11月毎週土曜8:30~10:00 4~11月毎週日曜6:30~8:30 12~3月毎週土曜9:00~11:00	市営西庭球場(4~11月) 塩田室内運動場(12~3月)	小学2年生~中学2年生	40	★ 5,000	毎月1.500
少村	木 寺 拳 法	通年 毎週月·金曜18:00~19:30	市民体育館剣道場(月)市民体育館競技場(金)	小学1年生~高校3年生	20	3,000	毎月小・中2,500 高校3,500
幸	上競技	4~11月第2·4 土曜14:00~16:00	市営陸上競技場	小学1~6年生	60	★2,000	★年1,500
71.	バスケット	5~2月 上田会場: 毎週水曜18:00~19:30 塩田会場: 毎週土曜16:00~18:00	市民体育館(上田会場)中塩田小他(塩田会場)	小学 4 ~ 6 年生	150	なし	★年10,000
	硬式野球	通年 毎週土曜14:00~18:00 毎週日曜・祝日9:00~12:00	古舟河川敷グラウンド (少年野球専用)	小学2年生~中学3年生	30	5,000	毎月4,00
少年	硬式野球南リーグ	通年 毎週水・木曜17:00~19:00 毎週土・日曜・祝日9:00~12:00	日置電機グラウンド(専用グラウンド)	小学1年生~中学1年生男 子(干曲川左岸在住のみ)	"	小2まで2,500 小3以上5,000	毎月小2まで3,00 小3以上4,50
	, ュ ニ ア ーツクラブ	通年 毎週土曜9:30~11:30	日置電機人口芝グラウンド	小学1・2年生男子	30	500	毎月1,50
-	ッカー	4~11月 第1・2・3日曜9:30~11:30	上田高校第2グラウンド	小学4~6年生	50	なし	★年5,00
7	気 道	通年 毎週土曜1B:30~20:30	市民体育館柔道場	小学4年生~高校3年生	25	なし	毎月1,00
Ē.	道	通年 毎週土曜15:30~17:30	市民体育館柔道場	小学2~6年生	30	なし	★年3,00
5	グビー	4~11月每週日曜9:00~10:00	上堀河川敷グラウンド	小学1年生~中学3年生	30	なし	★年4,00
※ 塩 田 少年野球教室 通年 毎週日曜9:00~12:00			中塩田小グラウンド	小学3~6年生	50	後日塩田公民	館で募集します
Z	+ -	12月末~3月末(主に日曜)ボール班16~20回 ゲレンデ班10~12回(どちからの班を選択)	主に菅平高原スキー場	小学2年生~中学3年生	30	16,000	年17,00
折	体 操	通年 毎週土曜14:00~15:30	勤労者体育センター・ 市内体育館	小学2~3年生女子	20	★ 1,000	毎月2,00
	ーボール 中央)	通年 毎週水曜16:00~18:00 毎週土曜14:00~16:30	市民体育館・勤労者体育センター他	小学2~5年生	50	なし	毎月2,000
1	ルフ	通年 第2・4 土曜9:00~11:00	市内ゴルフ練習場	小学 4 年生~高校 3 年生	20	★7,000	前期★10,000 後期 10,000
空	手 道	通年 第1・3日曜10:00~12:00 第2・4 土曜10:00~12:00	上田創造館体育館(日)中山道場(土)	小学1年生~高校3年生	50	★ 5,000	毎月3,500
スチャ	ボーツ	通年 毎週土曜15:30~17:00	市民体育館・ 勤労者体育センタートレーニング室	小学3年生~中学3年生	30	なし	★年5,000
本操	(器械体操)	通年 第2・4 ±曜14:00~16:00	川辺小体育館	小学1年生~中学3年生	20	1,000	前期3,00 後期3.00
	レーボール 野が丘)	通年 小学生 毎週月・水曜17:00~19:00 小学生 毎週土曜15:00~18:00 中学生 毎週火曜17:00~19:00	上野が丘社会体育館	小学3年生~中学3年生 (神科・豊殿小、第五中	30	3,000	毎月1,00
No.	- #1 /4 III /	毎週土曜13:00~15:00		に限る)		申し込みは中	寸 (囮②3285) ^
目	撲	4~11月 第2·4土曜15:00~17:00	市営相撲場	小学1年生~中学3年生	50	なし	★年1,00
ノフ	トボール	4~10月 毎週日曜10:00~12:00	旧第一中グラウンド	小学3年生~中学3年生 女子	30	★3,000	なし
温バレ	ーボール	通年 毎週水曜17:30~19:30 毎週土曜17:00~19:30 毎週日曜17:00~19:30	塩田西小体育館他	小学1~6年生	30	★ 1,000	毎月2,000
乗	馬	通年 第2・4土曜8:00~12:00	上田馬術場(浦里)	小学4~5年生	10	★3,000	毎月2,00
(+)	C 東上田 ナッカー)	通年 毎週日曜 8:00~10:30 (4~10月)、 9:00~11:30 (11~3月)	旧第一中グラウンド	小学1~6年生	40	なし	★年5,000
P -	チェリー 洋弓)	通年 毎週日曜10:00~12:00	塩田自然運動公園 アーチェリー場	小学4年生~高校3年生	30	★3,000	★年5,000

[・]学年は平成14年4月1日現在です

問い合わせ:上田市スポーツ少年団事務局(凪20695)

^{・※}印は、公民館、指導者が独自に募集を行います。★印の入団金・会費は募集会のときに納入してください(お釣りのないようご用意ください)。 ・募集会の時は、スリッパをお持ちください。・原則として、定員になりしだい締め切りとなります。

新世紀の扉をひらく

~生涯学習都市宣言記念式典より②~

ボランティアではなく

代表 太田 マリ子さん

明かりに似ていますので、視覚 それから、つくしはろうそくの あやかって、活動を地道に着実 張っておりますので、その根に に障害のあるかたの明かりにな にやっていこうという心構え、 つくしはしっかりと大地に根を 動の「奉仕」をかけまして、奉 します。その「胞子」と奉仕活 くるつくしは、胞子で広く繁殖 春先、かわいらしい頭を出して 的としています。名称の由来は、 聞く本、テープ図書の作成を目 用できないかたのために、耳で まざまな理由で活字の本をご利 障害のあるかた、あるいは、 くしの会」といいます。視覚に グループ「音訳ライブラリーつ 私たちの会は、ボランティア の輪を広く広めよう、また、

か分とらちょ時辞ふ

させたかったら、自分に厳しく 内容が聞き手に伝わってこない しなければいけないと、そんな りましたけれども、自分を成長 ずるい考えをおこしたこともあ さに、退会しようかなと何度か きます。下調べのあまりの苦し べがすごく大事なことになって わけです。 上辺だけ、活字だけを拾っても、 そういうことだそうです。ただ、 音訳とは読んで伝える、書き手 味わいが失われてしまいます。 その文章の持つ本当の情感とか 出をしたりしてしまいますと、 手が表面的な読みをしたり、 となりました。音訳では、 発足は昭和59年、 になり代わって音声で表現する、 ということは、下調 今年で17年日

名付けられたということです。

かれたらなと願っております。 続く限り、続けたい、続けてい

考えています。

た資質が新たな時代をひらくと

日本人が持っている、優れ

の音訳は生涯の学習だと思いまたことではない、今やらなければいけきる時に、今やらなければいけきる時に、今やらなければいけきる時に、今やらなければいけきる時に、今やらなければいけたといるとでは、学習と思ってやっない、そんな気がするんです。私にとっては、学習と思ってやっない、そんな気がするんです。

す。これからも、気力、体力の

尽くす」という意味をこめて

ろうという心です。つくしに、

辞書を引いたり、調べたりする時間がむしろ楽しく感じられるようになりました。人に喜んでもらえたら、人のためになるなら、そう思って私は始めました。 ところが、今になると結局、自ところが、今になると結局、自めと、そんなことに気がついたかと、そんなことに気がついたかと、そんなことに気がついたかと、そんなことに気がついた

方通行ではないということ、た

分自身が育てられる場所なんだいが高めあえる関係なんだ、自くさんの出会いによって、お互

新世紀の扉をひらく

作家津本陽さん

長は一生のうち、130回野戦 みが生き残れたのです。織田信 その当時は、真に力のある者の 日本を動かしているのは、政治 も命懸けでありました。現在、 現代で言えば、中小企業が大企 出ています。 康150回、 にでました。秀吉150回、家 の時代であり、謀略一つにして とです。戦国時代は、 業と互角に渡り合ったというこ 00年の中で、一つの謎です。 家、官僚、そして財界人ですが、 真田昌幸・幸村親子は戦国1 真田一族はもっと まさに力 度胸、



代から強大な戦力を蓄えた侍が 平安時代の耕地面積は、 その上に強い運が必要でした。 本がヨーロッパで戦えば、極め 初めて軍隊ができたのは、それ 多数いましたが、ヨーロッパで る頃には、4000万人に接近 のが、戦国時代100年が終わ 代1000万人程度であったも したでしょう から数十年後のことでした。日 していました。日本は、古い時 しました。人口も増え、平安時 でしたが、戦国時代にそれを耕 て短期間に全ヨーロッパを征服 割程度で、あとは荒れ地か沼

在のように困難な状況にあって ギリスの男性の識字率は25%、 向かいました。寺子屋がそのい 代に、日本人のエネルギーはど けた理由がここにあります。現 んじられても、20数年で追いつ でした。産業革命は100年先 日本では男性50%、女性は25% 女性はゼロに近かったのです。 い例です。産業革命を行ったイ れは、読み、書き、そろばんに こに向かったのでしょうか。そ なりませんでした。そういう時 本音とたてまえを使い分けねば 徳川時代は、 身分制度があり、

歯科医及び学校薬剤師の公 務災害補償に関する法律の 部が改正されたことによ 上田市立の小・中学校

1月定例会 動 公会の

りです。 例会の主な内容は、 1月11日 金開催した1月定 次のとお

審議事項

薬剤師の公務災害補償に関 校医、学校歯科医及び学校 する条例施行規則の制定に 上田市立小・中学校の学

公立学校の学校医、学校

範囲、 必要になり、制定する規則 の内容等について審議し、 き等を定めた規則の制定も ることが必要になりました。 ついて上田市の条例で定め に移行されるため、 これに伴い、補償の手続 金額、支給方法等に 補償の

委員の任命について 承認されました。 上田市文化財保護審議会

審議し、承認されました。 委員に任命する件について 員補充として桜井松夫氏を 黒坂周平委員の辞任と欠 員会から上田市教育委員会 の経費負担が長野県教育委 の学校医等の公務災害補償

えてきました。 1枚の方言地図 生活に便利さとともに潤いを与 ます。共通語では表現できない 市方言の特徴の一端を紹介しま とともに敬語を取り上げ、上田 を簡潔な語形で言い切り、社会 微妙な言い回しや物の持つ性質 かさという形で現在に生きてい

にも恩恵をもたらし、

方言の豊 言語生活

の恵みと長い歴史は、

田という風土を育んだ自然

方言地図から見えること

です。 きます。次に紹介するのは体の 地図ともいう)にしてみると、 き生きとした姿はとらえられま いろいろ興味深いことが読めて せん。ところが方言地図 れのみを取り上げても方言の生 ふくらはき」 狭い地域にのみ使われる語そ の呼び名の地図 (言語

2 味わい深い敬語

言葉です。

パギは小諸市・佐久市へと続く

類推されます。

なお、ターラッ

い地域です。そうした中でも上 東信地方は敬語が比較的少な

千曲川を挟んで西はショーズ

『上田市誌』 大学院教授 _{まこと} 信さんが 就任

石井進東京大学名誉教授の急逝に伴い 席となっていた上田市誌監修者の後任人 昨年12月に開催した上田市誌刊行会 石井先生の遺志を継ぐかた 東京大学大学院教授の佐藤信さん 本年1月23日 めに平尾刊行会 (市長)、小池・櫻井編さん正副委員長が上 京してお願いをし、就任していただきました。

『上田市誌』 編さんだよりつ

上田市の方言

市誌編さん室(圓®9741)

タブタブ系が入ってきたものと らはぎ」に似ていたところから も広くみられます。 ツ系が、 ズツ系であったところへ後から の命名でしょうか。もともとショー 運ぶときに使った藁苞が「ふく オズト(岡山)など。昔、 スツと似た語形は、 布しています。塩田に広がるショー (山梨)、 方言地図ーふくらはぎ 東にはタブタブ系が分 シオズツ(広島)、シ 実は日本で ショズツ 塩を

> ます。 なのです。事実、多くの話者 優しさと共に上品な雰囲気を醸 す。「おん」は敬語表現の「御 合、「おんくれ」と言ったので いて次のような言い伝えがあり し出しています。このことにつ 田地方には敬語がけっこうあり、 「上田おんくれ 坂城はおくれ 田では「ください」という場 なぜか松代くだしかれ

ごわした」(八木沢) などとありました。 めて優しく言いました。参考ま かれるのですか」という場合、 われた」(福田) でに明治45年刊行の『上田附近 「おんくれなすって 行きんさるか」と、敬意をこ 「あんた おん食べ また、 とよく言 ありがと

方言調査』には次のような興味

ど今でもよく使われますが、 田のなえ(い)」と言われるほ などの語なり く残れり。オマへ「(今日ハ) 「猶上田藩に出石藩の言語多深い記述があります。 イキンサルカ(行きなさるか このほか、会話の末尾につく このなえ(い)

がこめられています。

れにも軽い敬意と親しみの意

投稿先/〒386-0025上田市天神2-4-74

上田市教育委員会「教育うえだ」係 投稿方法/はがきに短歌・俳句・川柳の別を 明記し、氏名・自治会名・電話番号をご記入 のうえ毎月18日までに投かんしてください。

今月の投稿数

238首、 俳句· 234句 短歌 180句、計・ 652作品 川柳

難

宮崎 盛登選

入 0 選 科新屋 古川

h 繭玉の干 3 民 母子の瞳の澄みて悲しき 0 遅き吾子を待ちるて テントに身を寄せうずくま 石井やない

元

1.

豆

粥

老

0 絹

祖

母老いて後姿の小ささよ背中が少 し丸くなりたり H 正信

酒

な がれ雲夕暮の空に浮びるて中国 細谷

掌す に住 しむ兄 足らふ の余韻流るる日の暮に南無合 しきりに思ふ 一日 IE.

11. 3% 鳥一 I .7 斉に竹薮にひそむ の音のみひびく曇り空 長坂

の方 少くなりしさ庭

幸せ

が

小林 徳子

花を絵筆に托す H 澤

雪

舞ふ屋

台の裏の仕

込みかな

尾沢袈裟信

峯 写真生きるるごとし N 積 りし ふれば微笑みぬ亡夫の 小林よしこ 雪のくれなる 甲 田 に 浅間 隆登

峰昏 づみゆく 物 か

をちこちに上る落葉焼く煙 4 城 0

何

矢島

渚男選

選者吟

77

入

選

失 t たるやうに枯木かな 北大手町 小 中曽根和 てつ 山暮るる疑

雀

選

散らす黄葉

吾が庭の杏大樹は百年の命を朝々

ことほぎ幸ひを祈る 1. さき手しっ かり握り 生 一八水来 しいのも

歌

逝きし友偲びをり 花 を嶺 の便りと掌にうけて東。昭 0 夫

想ふ菜摘みし頃 糸 のごとく細りし母の髪洗ひ 山 竹内 0

「さざんかの宿」の君は逝きたり 国 15 0 め丸十七歳のみ魂いづこ還れ 富士山 山寺 勝世 へ母のみ胸に 8 ば 必ずマイクを握りしむ 北大手町 石田 久

夫を看 寿の友の笑顔たのもし 取上 り都会に移りて十余年卒 荻原 和代

りて野沢菜漬くる に電球ともし手加減に塩をは 愛宕町 中井比奈江

置

投稿は楷書でお願いします。 いらかは夕陽にけぶらひ 7

神

俳

枯園を 在 棚を掃 りし みて B 仰ぎし空重し 越 羽生田めぐ美

母

両耳を 宮さま 押さえて渡る橋 生

招き猫みた 11 に座る小春の日

賀状 書く 途 の恋も遠くなり 常田 木村 大森

5. 配 置藥 3 くと春へと道の伸びており 0 封 ひとつ切る年の暮 工藤 文枝

初 恋 0 人も老いしか鰯雲 緑が丘

子離 帽子岳雪 11 をさ 11 煙 りおり小正月 し子猫がばった追ふ 中 野 竹内 小林

喜寿

祝う酒は胃の腑で舞い踊る

竹内

雪

7

ル

マしずかにつもる家族愛

寒椿袋 11. 路と思いしに 小林

3

除し をあきらかに古暦 ていて達磨落つ 緑が丘 松井

解

決

3: かき水鳥に 寒し

晴

入

選

寄せ

鍋

に話題も煮えて温かい

清水ゆき子

が丘

焼き芋を抱えつくづく幸せで

まるる小春日和かな 神原 清水ゆき子

よこまめに達者でと シモ 松枝 二人旅老い 衣 佳 歩巾が合ってくる

食足り礼節忘れ 世は平和 樋口もと子

E 記求め命の自己 尾沢袈裟信

五

家中に春をふりまくふきのとう 大不況声も低めに歳の 年 田 田辺よし子

里 へことさら旨 0 駅 は 私の青春譜 丸堀町 いお茶になる 児玉 荻野まつ江

訂正とおわび

愛の海六十男漂

流

暫くは夢が楽し

いジャ

ンボくじ

訂正しおわびします。 歌田中豊さんの作品を次のように 教育うえだ1月16日号文芸欄の

14.2.16 [24]

巴